



Ne pas se dérober à sa responsabilité morale.

Talmud de Jérusalem, Kétoubot

Avoir pitié de la répudiée

Le judaïsme est fondé sur une éthique de la responsabilité. Aucun homme ne peut se dérober devant la souffrance d'autrui, s'il a la possibilité d'agir pour atténuer cette souffrance. Ci-dessous un bel exemple est donné à partir d'un maître de la Michna : Rabbi Yossi de Galilée.

תלמוד ירושלמי מסכת כתובות פרק יא דף לד

כשם שאדם חס על כבוד אלמנתו כך חס על כבוד גרושתו דאמר רבי יעקב בר אחא בשם רבי אלעזר מבשרך לא תתעלם זו גרושתו איתתיה דרבי יוסי הגלילי הוות מעיקה ליה סגין סליק רבי אלעזר בן עזריה לגביה א"ל ר' שיבקה דלית היא דאיקרך א"ל פורנה רב עלי א"ל אנא יהיב לך פורנה ושבקה יהב ליה פרנה ושבקה. אזלת ונסיבה לטסורא דקרתא איתנחת מן ניכסוי ואיתעביד כסגיא נהורא והוות מחזרא ליה על כל קרתא ומדברא ליה. חד זמן חזרתיה על כל קרתא ולא איתתיהב ליה כלום אמר לה לית הכא שכונה חורין אמרה ליה אית הכא שכונה דמשבקי ולית בחיילי עייל לה לתמן שרי. חביט לה. עבר רבי יוסי הגלילי ושמע קלון מתבזי בשוקא נסבון ויהבון בגו חד ביתא מן דידיה והוה מסיק לון מזונין כל יומין דהוון בחיין על שם ומבשרך לא תתעלם זו גרושתו.

Talmud de Jérusalem, traité Kétoubot chapitre 11, page 34

De même qu'un homme doit penser à l'honneur de sa veuve, il doit aussi penser à l'honneur de sa répudiée. Ainsi Rabbi Jacob fils d'Aha a dit au nom de Rabbi Eléazar, le verset "tu ne te déroberas pas à ta propre chair" (Isaïe 58) est une allusion à la répudiée d'un homme. La femme de Rabbi Yossi le Galiléen lui causait beaucoup de tourments. Rabbi Eléazar ben Azaria lui rendit visite et lui dit : "Répudie-la car elle ne fait pas ton honneur". Rabbi Yossi répondit : "Je n'ai pas de quoi lui payer sa pension". Rabbi Eléazar lui dit : "Je paierai". Alors il la répudia. La femme alla se marier avec un gardien de la ville. Celui-ci fit faillite et devint aveugle, et elle le guidait dans toute la ville (en cherchant de l'argent pour leur subsistance). Un jour elle revint bredouille. Son mari lui demanda : "N'y a-t-il pas un autre quartier ?". Elle répondit: "Il y a bien le quartier de mon ex-mari, mais je n'ose y entrer". Il commença à la maltraiter. Rabbi Yossi passa par là et entendit leur dispute dans la rue. Il les plaça dans l'une de ses maisons et les nourrit toute sa vie, selon l'enseignement "tu ne te déroberas pas à ta propre chair" c'est une allusion à la répudiée d'un homme.

Traduction: Philippe Haddad.